

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
RDLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 1 de

1
REQUÊREUR/PLAINTIF

Date: 2007-10-30 1.12
Arrière: 1195
Sténographie: 1230
Séquence: 1476
Cassette: 1534

2
PRÉSÉNCE

Juge: Duperron-Roy Nathalie
Code: JD2398
Greffier: DANIELLE GUTIERREZ TG1008
Poursuivant: AUTORITE DES MARCHÉS FINANCIERS
Avocat du poursuivant: GABNON SYLVAIN + Patrick Gauthier
Défendeur: FERRUCI, ARMANDO
Adresse: 475 NW RAYMOND LN, PORT SAINT LUCIE 34983, FL, EU
Avocat du défendeur: []

3
DEMANDE

DEMANDE (O) orale (E) écrite présentée par (PO) poursuivant (DF) défendeur (AU) autre
AJOURNEMENT (CO) De consentement (DF) À la demande de la poursuite (DD) À la demande de la défense (TR) Sur ordre du tribunal
DÉCISION (AC) Accordée (RU) Rejetée (RA) Rayée (SF) Sans frais (SV) Frais à suivre (AF) Frais, délai de (PO) Poursuivant (DF) Défendeur (AU) Autre

4
INSTRUCTION

ACTUELLE: Nombre de témoins, Instruction (PR), Jugement reporté (JU), Peine reportée (SE), Contestation de la peine réclamée (CT), Autre (AU) PROCES PAR DEFAUT
PROCHAINE: []
AJOURNEMENT: (CO) De consentement, (DF) Demande de la poursuite Frais, délai de, (DD) Demande de la défense Frais, délai de, (TR) Sur ordre du tribunal
INSTRUCTION PAR DÉFAUT: Preuve documentaire déposée, Témoin, Date de naissance, Occupation, Adresse, Assesment, Déclaré solennellement

5
JURISPRUDENCE

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para-	Al-	Sous-	Article	Para-	Al-	Sous-	Préciser de	Contestation	Déclaration	Consuption	Changement	Arguement	Préj.	Préj.	Poursuite	Suris de
		graphe	inéa	alinéa		graphe	inéa	alinéa	CO	CC	CC	MI	CM	AC	RJ	RT	AN	SJ
001	202																	
002	202																	
003	202																	
004	202																	

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (IAUT)- Autre
Remarques
- & 709 (2008 10)

[Signature]

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
RDLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
X Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 3 de

1
2
3
4
5
6

2007 10 30 1.12
Date Avisé Mois Jour
Sténographie
Sténotypie

Nom Prénom Code
Juge Duperron-Roy Nathalie JD2398
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur FERRUCI, ARMANDO
Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Avocat du défendeur
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres
Parents 1- Qualité
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
2- Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
Remarques

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
Date Salaire Heure
AJOURNEMENT
(CO)- De consentement (DP)- A la demande de la poursuite (DD)- A la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION
FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
Remarques (AF)- Frais, délai de (AU)- Autre

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins
2 Instruction (PI)
3 Jugement reporté (JU) Date
4 Peine reportée (SE) Salaire
5 Contestation de la peine réclamée (CT) Heure
6 Autre (AU)
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoin Assesment Déclaré solennellement
Date de naissance Occupation Adresse
Remarques

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Al- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Al- néa	Sous- alinéa	Présence de CC	Constatation CC	Déclaration CC	Copie en MI	Copie en CM	Acquiescement CC	Prise de RT	Prise de AN	Prise de SJ	
005	202																	
006	202																	
007	202																	
008	202																	

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AU)- Autre
Remarques
- SJ-709 (2006-10)

Suite

4

Représentations

		Séquence				
		Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation	
6 PEINE	AMENDE	Montant	05	06	07	08
		Frain	10 000	2000	10 000	2000
		Délat	AF			
		Norme permise	90 JES			
		Norme condamnée				
EMPRISONNEMENT	Période					
	Concurrent					
	Consécutif					

Remarques

7
ORDONNANCES

(OEXA)- Examen mental, jours
 (ORCS)- Remise des choses saisies
 (OCCS)- Confiscation des choses saisies
 (OCPE)- Confiscation du permis exécutée
 (OCPE)- Confiscation du permis non exécutée
 (CADF)- Cautionnement du défendeur
 (OAUT)- Autre

8
MANDATS

(MTEM)- d'amener un témoin
 (MDEF)- d'amener le défendeur
 (MEMP)- d'emprisonnement

Remarques

9
SERGENT-MAGASINIER

Repères	

2007 OCT 30
 Date

Juge



Greffier audiancier

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
RÔLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

IMP.: 2007-10-16

Cour du Québec
Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 3 de

3

1

2007/10/30 1.12
Année Mois Jour
Sténographie
Sténotypie

2

Juge Duperron-Roy Nathalife Code JD2398
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur FERRUCI, ARMANDO
Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Avocat du défendeur
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres
Parents 1- Qualité
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
2- Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
Remarques

3

DEMANDE (D)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
AJOURNEMENT
Date
Année Mois Jour
(CO)- De consentement (OP)- À la demande de la poursuite (OD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
Remarques (AF)- Frais, délai de (AU)- Autre

4

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins
2 Instruction (PR)
3 Jugement reporté (AU)
4 Peine reportée (BE)
5 Contestation de la peine réclamée (CT)
6 Autre (AU)
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoïn
Date de naissance Occupation Adresse Assermenté Déclaré solennellement
Remarques

5

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision											
	Article	Para-	Al-	Sous-	Article	Para-	Al-	Sous-	Plaidoyer de	Concession	Déclaration	Conspiration	Complicité	Coauteur	Acquiescement	Rejet	Retrait	Poursuite	Suris de	
LDI	SUR LES VALEURS MOBILIERES																			
009	202																			
010	202																			
011	202																			
012	202																			

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AULT)- Autre
Remarques
SJ-709 (2006-10)

Suite

Représentations

		Séquence			
		Chet d'accusation	Chet d'accusation	Chet d'accusation	Chet d'accusation
		9	10	11	12
6 PEINE	Montant	10 000	2 000	10 000	2 000
	Frais	AF.			
	Détail	90 Jrs			
	Norme permise				
	Norme condamnée				
EMPRISONNEMENT	Période				
	Concurrent				
	Consécutif				

Remarques

7
ORDONNANCES

(OEXA)- Examen mental, ... jours
 (ORCS)- Remise des choses saisies
 (OCCS)- Confiscation des choses saisies
 (OCPE)- Confiscation du permis exécutée
 (OCPN)- Confiscation du permis non exécutée
 (CADF)- Cautionnement du défendeur
 (CAUT)- Autre

8
MANDATS

(MTEM)- d'amener un témoin
 (MDEF)- d'amener le défendeur
 (MEMP)- d'emprisonnement

Remarques

9
TEMOIGNAGES

Repères	

30
 Date

Juge

[Signature]
 Greffier judiciaire

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 District LAVAL
 Localité LAVAL
 Dossier 540-61-040062-074
 RÔLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
 X Chambre criminelle et pénale
 Chambre de la jeunesse
 Tribunal du travail
 Cour municipale
 Juge de Paix Page 7 de

1
 2
 3
 4
 5

Date: 2007-10-30 1.12
 Article: 112
 Sténographie: []
 Sténotypie: []

Juge Nom: Duperron-Roy Prénom: Nathalie Code: JD2398
Greffier
Poursuivant
 Avocat du poursuivant: (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me (AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur FERRUCI, ARMANDO
 Adresse: (PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
 Avocat du défendeur: (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me (AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
 Autres: Parents 1- (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse: 2- (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse:
 Remarques:

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
 Nature de la demande:
AJOURNEMENT (CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION (AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (SV)- Frais à suivre (AF)- Frais, délai de (PO)- Poursuivant (DF)- Défendeur (AU)- Autre
 Remarques:

ACTUELLE Nombre de témoins: 1 Instruction (PI) Jugement reporté (AJ) Peine reportée (SI) Contestation de la peine réclamée (CT) Autre (AU)
PROCHAINE Date: Heure:
AJOURNEMENT (CO)- De consentement (DP)- Demande de la poursuite Frais, délai de (DD)- Demande de la défense Frais, délai de (TR)- Sur ordre du tribunal
INSTRUCTION PAR DÉFAUT Preuve documentaire déposée: Témoins: Date de naissance: Occupation: Adresse: Assermenté: Déclaré solennellement:
 Remarques:

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision										
	Article	Para-	Al-	Sous-	Article	Para-	Al-	Sous-	Prérogative de compétence	Contestation de la peine	Déclaration de culpabilité	Consigne (et motifs et liv) motrice et liv) motrice	Consigne (et motifs et liv) motrice	Acquiescement	Page	Rejeté	Poursuite prouvée	Bureaux de jugement	
L01	SUR LES VALEURS MOBILIERES																		
013	202																		
014	202																		
015	202																		
016	202																		

Représentations

		Séquence			
		Chet d'accusation	Chet d'accusation	Chet d'accusation	Chet d'accusation
PEINE	Montant	13	14	15	16
	Frais	10 000	2000	10 000	2000
	Détail	AF			
	Détail	90 JRS			
EMPRISONNEMENT	Norme permise				
	Norme condamnée				
	Période				
		Concurrent			
		Consécutif			

Remarques

ORDONNANCES

(OEIA)- Examen mental
(ORCS)- Remise des choses saisies
(OCCS)- Confiscation des choses saisies
(OCPE)- Confiscation du permis exécutée
(OCPN)- Confiscation du permis non exécutée
(CADF)- Cautionnement du défendeur
(CAUT)- Autre

MANDATS

(MTEA)- d'amener un témoin
(MOEF)- d'amener le défendeur
(MEMF)- d'emprisonnement

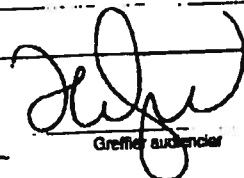
Remarques

TÉMOIGNAGES

Repères	

Date

Juge


Greffier

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 District LAVAL
 Localité LAVAL
 Dossier 540-61-040062-074
 RÔLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
 CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

IMP.: 2007-10-16
 Cour du Québec
 X: Chambre criminelle et pénale
 Chambre de la jeunesse
 Tribunal du travail
 Cour municipale
 Juge de Paix Page 9 de 9

2007 10 30 1.12
 Année Mois Jour Date Heure Casse
 Sténographie Sténocype

Juge Nom: Duperron-Roy Prénom: Nathalie Code: JD2398
 Greffier
 Poursuivant
 Avocat du poursuivant
 (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
 (AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
 Défendeur **FERRUCI, ARMANDO**
 Adresse
 (PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
 Avocat du défendeur
 (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
 (AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
 Autres Parents 1- Parents 2-
 (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
 (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
 Remarques

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
 Nature de la demande

AJOURNEMENT (CO)- De consentement (DF)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
 Date

DÉCISION (AC)- Accordée (RU)- Refusée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (SV)- Frais à suivre (AF)- Frais, détail de
 (DE)- Désistement (AL)- Autre (PO)- Poursuivant (DF)- Défendeur (AU)- Autre

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
 1- Nombre de témoins
 2- Instruction (IV)
 3- Jugement reporté (JU)
 4- Paine reportée (SE)
 5- Contestation de la paine réclamée (CT)
 6- Autre (AU)
 INSTRUCTION PAR DÉFAUT
 | Preuve documentaire déposée
 Témoin
 Date de naissance Occupation Adresse Assesment Déclaré solennellement
 Remarques

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Al- néa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Al- néa	Sous- alinéa	Requête de GG	Constatation CC	Déclaration de culpabilité CC	Coups et moindres infr.	Coups et moindres infr. modifiés	Approuvément AC	Rejet RJ	Rejet RT	Painne annulée AN	Sursis de Jugement SJ
017	202																	
018	202																	
019	202																	
020	202																	

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AUT)- Autre
 Remarques
 - 81-708 (2006-10)

Représentations ...

		Séquence			
		Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation
		17	18	19	20
6 P E N E	Montant	10 000	2 000	10 000	2 000
	Frais	AF			
	Délai	90 JRS			
	Norme permise				
	Norme condamnée				
EMPRISONNEMENT	Période				
	Concurrent				
	Consécutif				

Remarques

7
O
R
D
O
N
N
A
N
C
E
S

(OEMA)- Examen mental, jours
 (ORCS)- Remise des choses saisies
 (OCCS)- Confiscation des choses saisies
 (OCPE)- Confiscation du permis exécutés
 (OCPN)- Confiscation du permis non exécutés
 (CADF)- Cautionnement du défendeur
 (OAUT)- Autre

8
M
A
N
D
A
T
S

(MTEM)- d'amener un témoin
 (MDEF)- d'amener le défendeur
 (MEMP)- d'emprisonnement

Remarques

Repères	

9
T
E
M
O
I
G
N
A
G
E
S

2007 OCT. 3 0
Date

Juge

Greffier judiciaire

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
RÔLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 11 de

CONSTAT: 534923

1
2
3
4
5
6
7
8

2007, le 10 30 1.12
Année Mois Jour
Séquence

Nom Duperron-Roy Nathalié
Prénom
Code JD2398
Juge

Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant

Défendeur FERRUCI, ARMANDO
Année Mois Jour
Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Séquence

Avocat du défendeur
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur

Autres
Parents 1- Qualité
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
2- Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
Remarques

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande

AJOURNEMENT
Date
Année Mois Jour
(CO)- De consentement (OP)- À la demande de la poursuite (DO)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal

DÉCISION
FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
Remarques (AF)- Frais, délai de (AU)- Autre

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins
2 Instruction (PI)
3 Jugement reporté (JU) Date
4 Peine reportée (SE) Date
5 Contestation de la peine réclamée (CT) Date
6 Autre (AU) Heure

INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoïn
Date de naissance Occupation Adresse
Assermenté Déclaré solennellement
Remarques

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Al- inéa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Al- inéa	Sous- alinéa	Présenté de CO	Consécution CR de la peine	Déclaration de culpabilité CO	Coupable inf. MI	Coupable inf. CM	Acquittement ACQ	Rejet RA	Retrait RT	Préjudice annulé AN	Suris de jugement SJ
021	202																	
022	202																	
023	202																	
024	202																	

REMARQUES

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (IAUT)- Autre
Remarques
S.J. 708 (2006-10)

12

Représentations

6
PEINE

		Séquence			
		Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation
AMENDE	Montant	10 000	2000	10 000	8000
	Frais	RE			
	Déjà	90 JRS			
	Norme permise				
	Norme condamnée				
EMPRISONNEMENT	Période				
	Concurrent				
	Consécutif				

Remarques

7
ORDONNANCE

- (CEXA)- Examen mental. jours
- (OCSS)- Remise des choses saisies
- (OCCS)- Confiscation des choses saisies
- (OCPE)- Confiscation du permis exécutée
- (OCPI)- Confiscation du permis non exécutée
- (CADF)- Cautionnement du défendeur
- (CAUT)- Autre

8
MANDATS

- (MEX)- d'amener un témoin
- (MEF)- d'amener le défendeur
- (MEMF)- d'emprisonnement

Remarques


9
EMPRISONNEMENT

Rapports	

2007 OCT. 3

Date

Juge



Greffier audiotape

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL #
Dossier 540-61-040062-074
ROLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 13 de

13

1 RENSEIGNEMENTS

2007 10 30 1 12
Date Heure Casseuse Heure Casseuse
Sténographie
Sténographe

2 DÉFENSEURS

Juge Duperron-Roy Nathalie JD2398
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
Défendeur FERRUCCI, ARMANDO
Avocat du défendeur
Autres
Remarques

3 DÉMARCHES

DEMANDE (O) orale (E) écrite présentée par (PO) poursuivant (DF) défendeur (AU) autre
AJOURNEMENT
DÉCISION
Remarques

4 RÉSULTATS

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Remarques

5 TITRE DE LA LOI

Séq.	Original	Modifications				Jugement ou décision												
	Article	Para.	Al.	Sous-graphe	Article	Para-graphe	Al.	Sous-alinéa	Prévoir de CO	Chargement de la peine	Déclaration de culpabilité	Constaté et reconnu	Chargés inf. traités	Acquiescement	Rejet	Revers	Pour cause annulée	Sortes de jugement
									CO	CS	CO	MI	CM	AC	RJ	RT	AN	SJ
025	202																	
026	202																	
027	202																	
028	202																	

Représentations

14

		Séquence			
		Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation
		25	26	27	38
P E I N E	AMENDE	Montant 10.000	2000	10.000	2000
		Frais AF			
		Débit 90 JRS			
		Norme permise			
		Norme condamnée			
E M P R I S O N N E M E N T		Période			
		Concurrent			
		Consécutif			

Remarques

7 ORDONNANCES

- (OEMA)- Examen mental, jours
- (OFCB)- Remise des choses saisies
- (OCCB)- Confiscation des choses saisies
- (OCPB)- Confiscation du permis exécutée
- (OCPN)- Confiscation du permis non exécutée
- (CADP)- Cautionnement du défendeur
- (DAUT)- Autre

8 MANDATS

- (MTEM)- d'amener un témoin
- (MDEF)- d'amener le défendeur
- (MEMP)- d'emprisonnement

Remarques

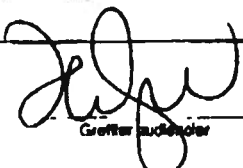
9 TEMOIGNAGES

Représ	

2007 OCT. 3

Date

Juge



Greffier audoier

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 District LAVAL
 Localité LAVAL
 Dossier 540-61-040062-074
 RÔLE: PR-540-61/001

**PROCÈS-VERBAL
 CODE DE PROCÉDURE PÉNALE**

IMP. : 2007-10-16

Cour du Québec
 X: Chambre criminelle et pénale
 Chambre de la jeunesse
 Tribunal du travail
 Cour municipale
 Juge de Paix Page 13 de

SECRETARIAT
 DEMANDE
 INSTRUCTION
 COMPTABLE

2007 10 30 1.12
 Sténographie
 Sténographe

Juge Nom **Duperron-Roy** Prénom **Nathalie** Code **JD2398**

Greffier
 Poursuivant
 Avocat du poursuivant
 (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
 (AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant

Défendeur **FERRUCI, ARMANDO** Année Mois Jour
 Adresse
 (PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (OT)- Détenu dans une autre cause
 Date de naissance
 Sécurité

Avocat du défendeur
 (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
 (AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur

Autres
 Parents 1. Quêbé
 (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse
 2. Adresse
 (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse

Remarques

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre

Nature de la demande :

AJOURNEMENT Date Mois Jour
 (CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal

DÉCISION **FRAIS** **CONTRE**

(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
 (DE)- Déclatement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
 (AF)- Frais, délai de (AU)- Autre

Remarques

ACTUELLE	PROCHAINE	AJOURNEMENT
1. Nombre de témoins	Année Mois Jour	(CO)- De consentement
2. Instruction (PI)	Date	(DP)- Demande de la poursuite
3. Jugement reporté (AJ)	Année Mois Jour	Frais, délai de
4. Peines reportées (SE)	Date	(DD)- Demande de la défense
5. Contestation de la peine réclamée (CT)	Année Mois Jour	Frais, délai de
6. Autre (AU)	Date	(TR)- Sur ordre du tribunal

INSTRUCTION PAR DÉFAUT
 Preuve documentaire déposée

Témoin
 Date de naissance Occupation Adresse Assesment Déclaré solennellement

Remarques

Séq.	Original	Modifications				Jugement ou décision														
	Article	Para-	All-	Sous-	Article	Para-	All-	Sous-	Plébiscite de	Consentement	Déclaration	Compromis Int.	Compromis et Ind.	Compromis Int.	Approuvé	Rejeté	Plébiscite	Parties	Survis de	Jugement
		graphe	née	alinéa		graphe	née	alinéa	CO	CC	DO	MI	CM	AC	RU	RT	AN	SI		
L01	SUR LES VALEURS MOBILIERES																			
029	202																			
030	202																			
031	202																			
032	202																			

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AUT)- Autre
 Remarques
 • SJ-708 (2008-10)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
ROLE: PR-340-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 17 de

1
RÉFÉRENCE

2007 10 30 1.12
Année Mois Jour
Séquence

2
L'ACCUSÉ

Nom Prénom Code
Duperron-Roy Nathalie JD2398
Juge
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur FERRUCI, ARMANDO
Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Avocat du défendeur
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres
Parents 1- Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
2- Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
Remarques

3
DEMANDE

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
AJOURNEMENT
(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
(AF)- Frais, détail de (AU)- Autre
Remarques

4
INSTRUCTION

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins
2 Instruction (PR) Case
3 Jugement reporté (AU) Date
4 Peine reportée (SE) Date
5 Contestation de la peine réclamée (CT) Date
6 Autre (AU) Date
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoin Assesmenté Déclaré solennellement
Date de naissance Occupation Adresse
Remarques

5
JUGEMENT OU DÉCISION

Séq.	Original				Modifications				Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	All- néa	Sous- aînéa	Article	Para- graphe	All- néa	Sous- aînéa	Précédent de CO	CC de la poursuite	Déclaration de culpabilité CO	Culpabilité MI	Culpabilité modifiée CM	Acquiescement AC	Rejeté RJ	Reversé RT	Poursuivi AN	Surseins de jugement SJ
033	202																	
034	202																	
035	202																	
036	202																	

(AFPO)- Arrêt de la poursuite (IAUT)- Autre
Remarques
S-708 (2006-10)

X Suite

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
ROLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
X: Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 19 de

1
RÉFÉRENCES

Date	2007	Mois	10	Heure	12
Année	Mois	Jour	Heure	Minute	Seconde
Sténographie	Sténotypie	Pa	1	2	3

2
PERSONNES

Juge Nom: Duperron-Roy, Prénom: Nathalie, Code: JD2398

Greffier _____

Poursuivant _____

Avocat du poursuivant (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____

(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant

Défendeur FERRUCI, ARMANDO

Avocat du défendeur (PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me _____

(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur

Autres Parents 1- (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse _____

2- (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur Adresse _____

Remarques _____

3
DEMANDE

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre

Nature de la demande _____

AJOURNEMENT (CO)- De consentement (DP)- A la demande de la poursuite (DD)- A la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal

DÉCISION (AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (SV)- Frais à suivre (AF)- Frais, détail de (PO)- Poursuivant (DF)- Défendeur (AU)- Autre

Remarques _____

4
INSTRUCTION

ACTUELLE	PROCHAINE	AJOURNEMENT
1. Nombre de témoins	Date	(CO)- De consentement
2. Instruction (PR)	Mois	(DP)- Demande de la poursuite
3. Jugement reporté (JU)	Année	Frais, détail de _____
4. Peine reportée (SE)	Heure	(DD)- Demande de la défense
5. Contestation de la peine réclamée (CT)	Minute	Frais, détail de _____
6. Autre (AU)		(TR)- Sur ordre du tribunal

INSTRUCTION PAR DÉFAUT Preuve documentaire déposée _____

Témoin _____ Assermenté _____ Déclaré solennellement _____

Date de naissance _____ Occupation _____ Adresse _____

Remarques _____

5
JUGEMENT OU DÉCISION

Séq.	Original			Modifications			Jugement ou décision									
	Article	Para- graphe	Al- néa	Article	Para- graphe	Al- néa	Plaidoyer de culpabilité	Consentement CC de la partie	Déclaration CC de culpabilité	Sanction et Inc.	Conciliation in- modifiable	Acquiescement	Rejet	Renvoi	Poursuite survenue	Bureau de jugement
037	202															
038	202															
039	202															
040	202															

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AJUT)- Autre

Suite

Représentations _____ 20

		Séquence			
		Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation
6 P E I N E	Montant	37	38	39	40
	Frans	10 000	2000	10 000	2000
	Déla	AF			
	Norme permise	90 J			
	Norme condamnée				
EMPRISONNEMENT	Période				
	Concurrent				
	Consécutif				

Remarques _____

7
O
R
D
O
N
N
A
N
C
E
S

- (OEMA)- Examen mental, jours
- (ORCS)- Remise des choses saisies
- (OCCS)- Confiscation des choses saisies
- (OCPE)- Confiscation du permis exécutée
- (OCPN)- Confiscation du permis non exécutée
- (CADP)- Cautionnement du défendeur
- (OAJU)- Autre

8
M
A
N
D
A
T
S

- (MTEM)- d'amener un témoin
- (MDEF)- d'amener le défendeur
- (MEMP)- d'emprisonnement

Remarques _____

9
T
E
M
O
I
N
A
G
E
S

Repères	

LE 30
Date

Juge

[Signature]
Greffier judiciaire

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
ROLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 21 de

1
2
3
4
5
REMARQUES
DÉMANDER
INSTRUCTION
COUVERTURE

Date 2007 10 30 1.12
Année 2007 Mois 10 Jour 30
Sténographie
Sténotype

Nom Prénom Code
Juge Duperron-Roy Nathalie JD2398
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur FERRUCI, ARMANDO
Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Avocat du défendeur
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres
Parents 1- (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
2- (PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
Remarques

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
AJOURNEMENT
(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
(AF)- Frais, délai de (AU)- Autre
Remarques

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins
2 Instruction (PI) Date
3 Jugement reporté (JU) Safe
4 Peine reportée (BE) Frais, délai de
5 Contestation de la peine réclamée (CT) (DD)- Demande de la défense
Autre (AU) Frais, délai de (TR)- Sur ordre du tribunal
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoin Assesmenté Déclaré solennellement
Date de naissance Occupation Adresse
Remarques

Seq.	Original				Modifications				Jugement ou décision										
	Article	Para- graphe	Al- inéa	Sous- alinéa	Article	Para- graphe	Al- inéa	Sous- alinéa	Préjudice de CO	Conservation CC de la peine	Déclaration CO de culpabilité	Concussion et sursis	CM	CM	AC	RJ	RT	Pourvoi préjudé	Bureau de jugement
041	202																		
042	202																		
043	202																		
044	202																		

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AUT)- Autre
Remarques
6J 706 (2006-10)

27

Représentations

		Séquence			
		Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation	Chef d'accusation
		41	42	43	44
6 P E I N E	Montant	10 000	2000	10 000	2000
	Frais	AF			P
	Déjà	90 J			D
	Norme permise				
	Norme condamnée				
EMPRISONNEMENT	Période				
	Concurrent				
	Consécutif				

Remarques

7
O
R
D
O
N
N
A
N
C
E
S

(DEXA)- Examen mental, jours
 (ORCS)- Remise des choses saisies
 (OCCS)- Confiscation des choses saisies
 (OCPE)- Confiscation du permis exécutée
 (OCPN)- Confiscation du permis non exécutée
 (CAEF)- Cautionnement du défendeur
 (CAUT)- Autre

8
M
A
N
D
A
T
S

(MTEM)- d'amener un témoin
 (MOEF)- d'amener le défendeur
 (MEMP)- d'emprisonnement

Remarques

9
T
E
M
O
I
G
N
A
G
E
S

Repères	
	Suspension de l'audience
	1
14h15	Reprise de l'audience
14h15	TF (4) Rosa Maria Venditti 7.4.48 occ: retraité, Cinémentée
14h17	P.A: Certificat
14h21	TF (5): Nicoletta Mucciarellu 16.7.63 occ: dentiste
	Interrogatoire de Me Gauthier
14h26	P-ID: Certificat
	Interrogatoire de Me Gagnon
14h29	Verain libéré => Peine Close
14h30	Intervention de Me Gagnon
14h32	Documentation de Me Gauthier
14h45	" " " Gagnon

2007 OCT. 3 0

Date

Juge

Greffier/audier

[Handwritten signatures and initials]

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District LAVAL
Localité LAVAL
Dossier 540-61-040062-074
ROLE: PR-540-61/001

PROCÈS-VERBAL
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Cour du Québec
Chambre criminelle et pénale
Chambre de la jeunesse
Tribunal du travail
Cour municipale
Juge de Paix Page 23 de

1 REMPLISSAGE

2007 10 30 1.12
Date Heures
Année Mois Jour
Sténographie
Sténographe

2 DÉFENSEUR

Nom Prénom Code
Duperron-Roy Nathalie JD2398
Juge
Greffier
Poursuivant
Avocat du poursuivant
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le poursuivant
Défendeur FERRUCI, ARMANDO
Adresse
(PR)- Présent (AB)- Absent (AR)- Sous arrestation (DT)- Détenu dans une autre cause
Avocat du défendeur
(PR)- Présent (AB)- Absent (RP)- Représenté par Me
(AA)- Aucun avocat ne représente le défendeur
Autres
Parents 1-
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
Parents 2-
(PR)- Présent (AB)- Absent (AM)- Adresse même que le défendeur
Remarques

3 DEMANDE

DEMANDE (O)- orale (E)- écrite présentée par (PO)- poursuivant (DF)- défendeur (AU)- autre
Nature de la demande
Date Heures
AJOURNEMENT
(CO)- De consentement (DP)- À la demande de la poursuite (DD)- À la demande de la défense (TR)- Sur ordre du tribunal
DÉCISION
FRAIS CONTRE
(AC)- Accordée (RJ)- Rejetée (RA)- Rayée (SF)- Sans frais (PO)- Poursuivant
(DE)- Désistement (AU)- Autre (SV)- Frais à suivre (DF)- Défendeur
(AF)- Frais, délai de (AU)- Autre
Remarques

4 INSTRUCTION

ACTUELLE PROCHAINE AJOURNEMENT
1 Nombre de témoins
2 Instruction (PR)
3 Jugement reporté (JU)
4 Peine reportée (SE)
5 Contestation de la peine réclamée (CT)
Autre (AU)
INSTRUCTION PAR DÉFAUT
Preuve documentaire déposée
Témoin Assementé Déclaré solennellement
Date de naissance Occupation Adresse
Remarques

5 JUGEMENT OU ORDONNANCE

Gén.	Original				Modifications				Jugement ou décision										
	Article	Para- graphe	Alli- nés	Sous- alinés	Article	Para- graphe	Alli- nés	Sous- alinés	Plaidoyer de culpabilité	Constatation de la peine	Désistement de culpabilité	Culpabilité M	Culpabilité M	Acquiescement	Rejet	Rejet	Poursuite annulée	Survis de jugement	
045	202																		
046	202																		
047	202																		
048	202																		

(ARPO)- Arrêt de la poursuite (AUT)- Autre

Représentations

24

		Séquence			
		Chet d'accusation	Chet d'accusation	Chet d'accusation	Chet d'accusation
		45	46	47	48
6 P E I N E	Montant	10 000	2000	10 000	2000
	Frais	AF			
	Déjà	90 J			
	Norme permise				
	Norme condamnée				
EMPRISONNEMENT	Période				
	Concurrent				
	Consécutif				

Remarques

7
O
R
D
O
N
N
A
N
C
E
S

(OEXA)- Examen mental, jours
 (ORCS)- Remise des choses saisies
 (OCCS)- Confiscation des choses saisies
 (OCPE)- Confiscation du permis exécutée
 (OCPN)- Confiscation du permis non exécutée
 (CADF)- Cautonnement du défendeur
 (OAUT)- Autre

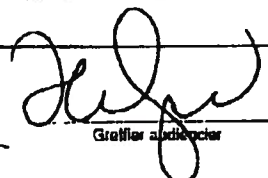
8
M
A
N
D
A
T
S

(MTEM)- d'amener un témoin
 (MDEF)- d'amener le défendeur
 (MEMP)- d'emprisonnement

Remarques

9
T
E
M
O
I
G
N
A
G
E
S

Repères	
11145	Depot Procure (non coté) Rapport de signification Verser p-1 a P-4 du dossier LACDIX
11146	TF (1) Patricia Maciocia 18.5.65 occ: superviseur aux Amersmenté
11154	P-7 : Certificat en liane Interrogatoire de Me Gagnon
11156	TF (2) Bartolo Gianni Guerrero 18.5.67 occ: support tech. Amersmenté
11157	Interrogatoire de Me Gauthier
12104	TF (3) Guerrero Antonucci 20.11.42 occ: retrace Amersmenté
12105	Interrogatoire de Me Gauthier
12110	Intervention de Me Gagnon P.12: Statement of Account P.8: Certificat investissement
12119	Interrogatoire de Me Gagnon



Date

Juge

Greffier auditeur